

## I

(EÜ asutamislepingu / Euratomi asutamislepingu kohaselt vastu võetud aktid, mille avaldamine on kohustuslik)

## MÄÄRUSED

## NÕUKOGU MÄÄRUS (EÜ) nr 31/2008,

15. november 2007,

milles käsitletakse kalandussektori partnerluslepingu sõlmimist Euroopa Ühenduse ja Madagaskari Vabariigi vahel

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

Lepingu tekst on lisatud käesolevale määrusele. <sup>(1)</sup>

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut, eriti selle artiklit 37 koostoimes artikli 300 lõikega 2 ja lõike 3 esimese lõiguga,

Artikkel 2

Lepingu protokollis ette nähtud püügivõimalused jaotuvad liikmesriikide vahel järgmiselt:

võttes arvesse komisjoni ettepanekut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi arvamust

ning arvestades järgmist:

- (1) Ühendus ja Madagaskari Vabariik on pidanud läbirääkimisi kalandussektori partnerluslepingu üle, mis annab ühenduse kaluritele püügivõimalused Madagaskari Vabariigi territoriaalvetes, ning parafeerinud selle.
- (2) Nimetatud lepingu heakskiitmine on ühenduse huvides.
- (3) Tuleks määrata kindlaks kalapüügivõimaluste jagunemine liikmesriikide vahel,

Kalapüügi liik	Laeva tüüp	Liikmesriik	Litsentsid või kvoot
Tuunipüük	Tuunikülmutusseinerid	Hispaania	23
		Prantsusmaa	19
		Itaalia	1
Tuunipüük	Triivõngejadaga kalapüügilaevad tonnaaziga üle 100 GT	Hispaania	25
		Prantsusmaa	13
		Portugal	7
		Ühendkuuningriik	5
Tuunipüük	Triivõngejadaga kalapüügilaevad tonnaaziga kuni 100 GT	Prantsusmaa	26
Põhjalähedane püük	Katsepüük õngejadaga	Prantsusmaa	5

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Euroopa Ühenduse ja Madagaskari Vabariigi vaheline kalandussektori partnerlusleping kiidetakse ühenduse nimel heaks.

Kui kõnealuste liikmesriikide litsentsitaotlused ei ammenda neile protokolliga sätestatud püügivõimalusi, võib komisjon arvesse võtta mis tahes muu liikmesriigi litsentsitaotlust.

<sup>(1)</sup> Lepingu tekst on avaldatud ELTs L 331, 17.12.2007, lk 7.

*Artikkel 3*

Komisjoni 14. märtsi 2001. aasta määruses (EÜ) nr 500/2001, millega sätestatakse ühenduse kalalaevade poolt kolmandate riikide vetes ja avamerel püütud saagi seiret käsitleva nõukogu määruse (EMÜ) nr 2847/93 üksikasjalikud rakenduseeskirjad, <sup>(1)</sup> sätestatud korras peavad liikmesriigid, kelle laevad käesoleva lepingu raames kala püüavad, teatama komisjonile kõik Madagaskari püügivööndis püütud kogused.

*Artikkel 4*

Käesolev määrus jõustub seitsmendal päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 15. november 2007

*Nõukogu nimel*

*eesistuja*

M. L. RODRIGUES

---

<sup>(1)</sup> EÜT L 73, 15.3.2001, lk 8.